



## Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:1 von 9

### **ABSCHNITT 1: Angaben zum Produkt & Hersteller**

1.1. Produktidentifikator: REFRESHING Pferde Massagesalbe

Das Produkt ist ein Kosmetikum i.S.d. Art.1, Abs.5, Lit. c) der RL 1272/2008/EG – das Datenblatt dient lediglich der Kommunikation.

1.2. Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffes oder Gemisches und Verwendungen von denen abgeraten wird: Kosmetikum, auch zu verwenden als Pflegemittel für Tiere. Keine bekannten Verwendungen von denen abgeraten wird.

1.3. Hersteller und Inverkehrbringer      PHARMAKA GmbH&CO.KG  
Tenderweg 13  
D-45141 Essen  
Tel. 0201-350053  
Fax. 0201-350092  
info@horse-fitform.de

1.4. Notfallnummern und zuständige Personen:  
Bei Vergiftungen oder Unfällen wenden Sie sich bitte während der Geschäftszeiten (9.00-16.30 Uhr) an die obige Nummer oder an die Informationszentrale gegen Vergiftungen 53113 Bonn, Tel. 0228-19240.

Bei Fragen zum Sicherheitsdatenblatt wenden Sie sich bitte an: Herr Zagorowski, j.zagorowski@pharmaka-essen.de

### **ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren**

2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

2.1.1 Einstufen gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]: NEIN

2.1.2. Einstufen gemäß Richtlinie 1999/45/EG: NEIN

2.2 Einstufung/Kennzeichnung gem. EG 1272/2008

<b>Einstufung:</b> -	<b>Symbole</b>	
<b>Signalwort:</b>		-
<b>H&amp;P-Sätze:</b> -		



**PHARMAKA** pharmazeutische Gesellschaft mbH&CO.KG

## Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:2 von 9

### 2.3 Einstufung/Kennzeichnung gem. EG 1999/45

-

### 2.4 Andere Gefahren keine

Voller Wortlaut der R-Sätze in ABSCHNITT 16.

### **ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen**

Beschreibung der Zubereitung: Kosmetikum

Gefährliche Bestandteile:

CAS-Nr./ EG-Nr.	Index-Nr. in CLP Anh.VI	Gehalt (Bereich) in Gew.%	Name	Einstufung gem. 67/548/EWG bzw. 1999/45/EG	Einstufung gem. VO (EG) 1272/2008 (CLP)
64-17-5/ 200-578-6	603-002-00-5	15-30	Ethanol	F 11	Flam. Liq. 2, H225
<b>89-78-1/ 201-993-0</b>	-	<b>1-5</b>	<b>Menthol</b>	<b>Xi 37/38-41</b>	<b>Skin Irrit.2, H315 Eye Irrit. 2, H319</b>
84625-32-1/ 283-406-2	-	< 0,1	Eucalyptusöl	Xn, N 10-22-43- 51/53	Flam. Liq.3, H226 Asp. Tox.1, H304 Skin Irrit.2, H315 Skin Sens.1, H317 Aquat. Chron.2, H411
84082-70-2/ 282-015-4	-	1-5	Pfefferminzöl (Terpenfrei)	Xi 36	Skin Irrit.2, H315 Aquat. Chron.3, H412

**Fett gedruckte Bestandteile haben nach ECHA spezifische Konzentrationsgrenzwerte und weichen von den Einstufungskriterien für Zubereitungen gem. Tab. 3.3.3 der RL 1272/2008 ab!**

Voller Wortlaut der R&H-Sätze in ABSCHNITT 16.

### **ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen**

#### 4.1. Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen

- allgemeine Anmerkungen -
- nach Inhalation Frischluft zuführen.
- nach Hautberührung Großflächig benetzte Kleidung wechseln.
- nach Augenberührung Gründlich mit Wasser ausspülen. Kontaktlinsen ggf. entfernen (wenn gefahrlos möglich). Sofort Arzt aufsuchen. Originalverpackung vorzeigen.
- nach Ingestion Mund mit kaltem Wasser ausspülen. Erbrechen nicht ohne ärztliche Aufsicht herbeiführen. Arzt aufsuchen und Datenblatt oder Originalverpackung vorzeigen.
- Selbstschutz des Ersthelfers -

## **Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008**

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:3 von 9

4.2. Wichtigste akute oder verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

-

4.3. Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung  
Symptomatische Behandlung

### ***ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung***

5.1 Löschmittel:

Geeignete Löschmittel: Wasserdampf, Wassersprühstrahl, Pulver, Schaum  
(alkoholbeständig), CO<sub>2</sub>

Ungeeignete Löschmittel: Wasservollstrahl

5.2 Besondere von dem Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Gefährliche Verbrennungsprodukte: CO, CO<sub>2</sub>, Kohlenwasserstoffe

5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung

Auf Selbstschutz achten. Umluftunabhängiges Atemgerät benutzen. Löschwasser eindämmen/auffangen.

### ***ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung***

6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

6.1.1 Nicht für Notfälle geschultes Personal Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Kontakt mit den Augen vermeiden.

6.1.2 Einsatzkräfte: keine besonderen

6.2 Umweltschutzmaßnahmen: Nicht unkontrolliert in die Kanalisation oder das Grundwasser gelangen lassen. Bei Unfall, Eindringen in die Kanalisation oder Austreten sofort die Feuerwehr oder die Polizei verständigen.

6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung:

Material kann mechanisch eingedämmt werden. Mit warmem Wasser und handelsüblichem Reiniger nachreinigen. Kleinmengen (< 250 ml) mit viel Wasser wegspülen. Größere Mengen binden, aufnehmen und gem. Punkt 13 entsorgen.

6.4 Verweis auf andere Abschnitte -



## Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:4 von 9

### **ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung**

#### 7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung

Maßnahmen zum Verhindern von Bränden: Von Zündquellen fernhalten. Produkt keinen Temperaturen über 40°C oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

Nur restentleerte Gebinde entsorgen.

#### 7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

Kühl und trocken lagern. Nicht unter 0°C oder über 40°C lagern.

Verpackungsmaterialien: PE

Anforderungen für Lagerräume und -behälter:

Nur in Originalbehältern und für Kinder unzugänglich lagern. Dicht verschließen. An gut gelüftetem Ort lagern.

Lagerungsklasse: -

#### 7.3 Spezifische Endanwendungen Kosmetikum

### **ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstung**

#### 8.1 Grenzwerte für die Exposition am Arbeitsplatz

CAS-Nr.	Substanz	Gehalt in %	Param.	Wert
64-17-5	Ethanol	15-30	AGW	960 mg/m <sup>3</sup> ;500 ml/m <sup>3</sup> ; 2(II);DFG;Y

8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition Dampf und Aerosol nicht einatmen.

Technische Maßnahmen zum Verhindern von Exposition:

8.3 Persönliche Schutzausrüstung: -

8.3.1 Augen-/Gesichtsschutz: Schutzbrille

8.3.2 Hautschutz: Schutzhandschuhe (z.B. aus Butylkautschuk, PVC) Durchdringzeit > 8h

## Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:5 von 9

8.3.3 Atemschutz: nicht notwendig

### **ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften**

9.1. Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Aussehen: fest (gel), blau, klar

Geruch: charakteristisch nach Minze

Geruchsschwelle: -

pH-Wert: 6-7 (1 g in 100 ml Wasser)

Schmelzpunkt/Gefrierpunkt:< 0°C

Siedebeginn und Siedebereich: ~ 100°C

Flammpunkt: > 50°C

Verdampfungsgeschwindigkeit: -

Entzündbarkeit (fest, gasförmig): nein

obere/untere Entzündbarkeits- oder Explosionsgrenzen: -/-

Dampfdruck (bei 20 °C): -

Dampfdichte: -

relative Dichte: (bei 20°C): ca. 0,96-0,98 g/cm<sup>3</sup>

Löslichkeit(en): teilweise in Wasser

Verteilungskoeffizient: n-Octanol/Wasser: -

Selbstentzündungstemperatur: -

Zersetzungstemperatur: -

Viskosität: > 500 mPa\*s

explosive Eigenschaften: nein



## Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:6 von 9

oxidierende Eigenschaften: nein

9.2 Sonstige Angaben: -

### **ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität**

10.1 Reaktivität: Nicht reaktiv unter normalen Bedingungen und bei sachgemäßer Verwendung.

10.2 Chemische Stabilität: Chemisch stabil unter normalen Bedingungen und bei sachgemäßer Verwendung.

10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen: mit starken Säuren/Basen oder starken Oxidationsmitteln

10.4 Zu vermeidende Bedingungen: Temperaturen über 40°C

10.5 Unverträgliche Materialien: -

10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte: CO, CO<sub>2</sub>, Kohlenwasserstoffe

### **ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben**

Akute Toxizität:	NEIN	
LD <sub>50</sub> (oral)	Ratte	> 5000 mg/kg
LD (dermal)	Kaninchen	> 12000 mg/kg
Hautreizung	Nein	
Augenreizung	Nein	
Sonstige Reizwirkung	Nein	
Sensibilisierung	keine	
Sonstige:	keine	

Die angegebenen Werte sind aus Literaturwerten oder den Eigenschaften der Einzelkomponenten berechnet.

### **ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben**

12.1 Toxizität

Akute (Kurzzeit-) Toxizität: nein

Chronische (langfristige) Toxizität: nein

12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

## **Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008**

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:7 von 9

Abiotischer Abbau: keine Daten

Physikalische und fotochemische Beseitigung: keine Daten

Bioabbau: keine Daten.

12.3 Bioakkumulationspotenzial keine Daten

Octanol/Wasser-Verteilungskoeffizient (log Kow): -

Biokonzentrationsfaktor (BCF): keine Daten

12.4 Mobilität im Boden

Bekannte oder vorhergesagte Verteilung in den Umweltkompartimenten: keine Daten

Oberflächenspannung: keine Daten

Adsorption/Desorption: keine Daten

12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

Produkt ist nicht als PBT oder vPvB anzusehen.

12.6 Andere schädliche Wirkungen -

12.7 Sonstige Angaben-

### ***ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung***

13.1 Verfahren zur Abfallbehandlung

13.1.1 Produkt-/ Verpackungsentsorgung: Restentleerte und gereinigte Verpackungen können recycelt werden (Wertstoffsammlung).

Abfallcodes / Abfallbezeichnungen gemäß LoW: -

13.1.2 Für die Abfallbehandlung relevante Angaben: -

13.1.3 Für die Entsorgung über Abwasser relevante Angaben: -

13.1.4 Sonstige Empfehlungen zur Entsorgung: Gemäß den örtlichen Behördenrichtlinien entsorgen.

### ***ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport***

14.1. UN-Nummer -

14.2. Ordnungsgemäße UN-Versandbezeichnung -

14.3. Transportgefahrenklassen -

14.4. Verpackungsgruppe -



## **Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008**

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:8 von 9

14.5. Umweltgefahren -

14.6. Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Verwender -

14.7. Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL-Übereinkommens 73/78 und gemäß IBC-Code -

### **ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften**

15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

EU-Vorschriften 1999/45/EG, 1272/2008/EG

Andere EU-Vorschriften: -

Angaben gemäß 1999/13/EG über die Begrenzung der Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen (VOC-Richtlinie) 28,0 %

Nationale Vorschriften (Deutschland): -

Beschäftigungsbeschränkungen: Beschäftigungsbeschränkungen für Jugendliche nach § 22 JArbSchG beachten.

Störfallverordnung (12. BImSchV): -

Wassergefährdungsklasse: 1 – schwach wassergefährdend (Selbsteinstufung VwVwS)

Technische Anleitung Luft (TA-Luft): -

Andere Vorschriften, Beschränkungen und Verbotsvorschriften: -

15.2 Stoffsicherheitsbeurteilung:

Für diesen Stoff/dieses Gemisch wurde vom Lieferanten keine Stoffsicherheitsbeurteilung durchgeführt.

### **ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben**

Hinweis auf Änderungen:

Abkürzungen und Akronyme:

Wichtige Literatur und Datenquellen

Maßgebliche R-Sätze und/oder H-Hinweise (Nummer und voller Wortlaut):

R10 Entzündlich.

R11 Leichtentzündlich.

R22 Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.

R36 Reizt die Augen.

R37/38 Reizt die Atmungsorgane und die Haut.



## **Sicherheitsdatenblatt gem. 1272/2008**

Produkt: REFRESHING Pferde Massagesalbe  
Version: 1.0 vom 15.06.15; Druckdatum:17.06.2015; Seite:9 von 9

R41 Gefahr ernster Augenschäden.

R43 Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich.

R51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.

H226 Flüssigkeit und Dampf entzündbar.

H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

H315 Verursacht Hautreizungen.

H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

H319 Verursacht schwere Augenreizung.

H411 Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Anleitung für die Schulung:

Sonstige Angaben:

Die in diesem Datenblatt gemachten Angaben stützen sich auf den neuesten Stand unserer Kenntnisse.

Sie sichern jedoch keinerlei Produkteigenschaften zu und begründen kein diesbezügliches Rechtsverhältnis.

Für Schäden gleich welcher Art, die durch nicht sachgemäße Verwendung zustande kommen, schließen wir jedwede Haftung aus.

Wir weisen zusätzlich darauf hin, dass jeder Abnehmer für die Einhaltung der, in seiner Region oder seinem Staatsgebiet gültigen, Gesetze oder Vorschriften selber verantwortlich zeichnet.